

سنة گولمك ياراشير !

گل سوگیم ازل گوندن سنة گولمك ياراشير
سن گولديکجه چوهرن قليم دريا کیمی می داشير
شاعر لرین عادتیدر ، چنان ديسن وطنه
مليم عشقم ، هوسده وطنمدر هر زمان
اوتون آنا محبتن چوخارکمارام ساديسدان !
او سله ييب نوجاغيندا هر سان اولاديني
اولی - قیزی بوکده تدبير اوتون بويوگ آديني
او ورينددر بو کوني نوز اولارين قولينا
چيهه لره گونده رنده سو سيبدير بوليندا
او بو بونوب نالواني ، نوحاشاني ، محيري
دو گولمدر کيشيلردن قالميشلار هج گري
بو اولمکدر جوانشيرلر ! هم اياخلار پتيرن !
ايگيت نبي ، گوراولولار ، ستارخانلار پتيرن !
قهر سالتق باپار دان قالميش ييزه سادگار
هر بير زمان راضي اولديش نوز ائليندن بوديار
باخ ! يينده سلا حلا نوب يورديميز دا هر هر
اوردميزي سلا ملاير قيزيل گونش هر سحر
عزيز وطن ، کيشي - قادين اولوب يولونه حاضر
من ديسيرم ، گونول دير بو سوزي ، قام يازير
بوتون خقيم واراييله باغلایيددر بئل سنة !
بير آغيز دان سويله بيرلر قوربان اولوق وطنه
منده آرتيق عزيز وطن ، آرخاين اول هر زمان
قائميرزا بوياسفدا ، سادا ويرمه ريک اسان
سن گولدرسن ، حيات گولدر ائل ده گولدر هوسله
عزيز وطن ! ييزدن قالار آزادليق گن نه
بوتون ائللر ، اولالاردا ديرلر که ، گل وطن
ييز سنيله ، باشا بيرق سوني يقين ييل وطن
سن اولما سان ييزه دنيا دونه چکدر زندان
چون بشيکده اوگره تدبير بوني ييزه مرد آنا
گيجه - گوندوز لايلاسيندا ديب نوز اولادينا
عزير سلاام بويوشده حيات وطنين دادينا
غريفير ، عصمتير بو وطنمدر - بو وطن
ييز وطن چون آزادليق چون چکيشه ريک نولومدن
ايندي اليم بايراغيندا زهرله يازيب بوسوزي ،
آذرباير سرقيه گولمک حک خقين اوژی
او وقت منيم سوگيام ده سونه چک گولمک چک
اوجان قوشلار قانار - قانار سلا حلا گله چک
گلگون ده نوز قليمه ييازاجاق سلا حلا
گل سوگيم ! سندن آير شاعر نوز الهامني

علی قطارت

ملی دولتميزه !

هرشين ايشتق گونوتون قيشي عام اولور
ظالميرن بونون گوزيه تيره شام اولور
حسرت قالوبلا خوش گولمک هم عيش وعشره
ملی حکومت ايندي او اتاده عيشي
دوتدي ايندن ايندي آزاد عيشي
گوزيه تيره عيشي عيشه دنيا عيشي
باخ خقميزده ايندي اولان قوش و قيشه
آباد اولوبدي عيشي وطن مثل گلستان
آشفته تولک اولدي عيشي امن و امان
ناوار جهان باشا حکومت بو حکمران
ايشون گرکدي حق تشکر بو نعمته
ملی قوتون ياراندی ييزه دولت جوان
واجبدي ملته اول اول هر لحظه قدر دان
وترينه ال اله عيشي اولوبلا جان فشان
تن و ترمه سینه بيرده گنج رنج خلقه
گور بير نجه منظم ايدهم فوج و لشکري
قوردي يشار عيشي گوتوردی ستاري
قوراردی رنج و شومدن اولاد آذري
ای مرحبا بو دورمه صدق بو دولته
عالمده قازمه دولتيز چوخ جوان باشا
فتح و ظفرله ککين آلب کمران باشا
تا وار بو آي بونون بولک شادمان باشا
من سن جهاندا ميايه ايدهم فطرتيه

ای مرحبا سو شالي ملی حکومتيه
باب اجدي آجدي بو گون روی ملته
ايشدي چور و ظلم اولوبلا عيشي دل کباب
اولموشدي اولک تيشه ييده ديلن خراب
بر ذره قالميشدي اورمکدره صبر و تاب
رحم ايلرداسر بو برشان رحمتيه
قانوني قورديلار اياق آلتندا آزديز
ملت عيشي ، قورلاري آزاد گرديلر
بير شخصه بير اداره ده رحم ايله مزديار
مشغول اولوردیلر هاموسي اخذ وشونه
ييز نوع خلقه ايليير مصامله
رنج و فشان و ، بوزله ، بفض تامله
صبيحي جماعتين عوض اولموشدي شامله
بيچاره خلق سالدیلر هر نوع زحمتيه
غمدن دوتوبدي قان اولورک کيلدي - س
تالان اولوبدي طاقني خاقين باتوب نقي
ناگه دست غيب گلوب اولدي دادرس
ايندي علاج رنج و غم و دردو محنتيه
غمدن قوردي ملتي شاداولدي عام و خاص
فيد جفادن اولدي بونون خلقمير خلاص
گور بير نجه بو نوده ملت آتوب قصاص
قويوبلا اتقايي کسه قالنون قياميه
خوش دوره در يودوره ده تحصيل کام اولور

يورديمي

بونون آلتيلار بير هر طرف هريان
دوشا وطنی آناوردیسی ،
قوربور هر اسلان اورمکي اولان !
هر جيران باخيشلي سونا يورديمي !
§§§

ينه ايشانه دن باشلا ما اغيار !
منه گرک دگل نه گوزل نه يار ،
چونکه تير قانيم ، پاک و چنابم وار ،
ساتمازام عشقملي جانبا ، يورديمي !
§§§

گيچمش ده چوخ هيلر وعد ايندين منه
ديدين : نه ايسته من ويرمه رم سنة
ظلميندن ، سوديار دوشدي منقه
ای چلاد ، بو يادين قانا يورديمي !
§§§

هر سوزوم گوللان بو ما هر ياي !
ساووزار باغينا دامي ، تو پراغي ،
بو دور آزادليق شالي سيراغي
بورويوب آل - الزان دونا يورديمي !
ييلدم نه همه ، نه تهاکه ، من
قوسا دام اوستومه قارا کولک ، من
اگر دوعرالمدا تیکه - تیکه ، من
فيمارام اگيله مين يورديمي
§§§

قارشا يوزلر ايله چيخا دا دوشمن
گوزيمه گولمکي چاخا دا دوشمن
اگرچه ياندوب باخا دا دوشمن
ايندن ويرمدم ، اونا يورديمي !
§§§

قوي سيم ياييلسين همه ، حبه
آند اولون بو بره ، آبا - گونته
منی آملار دا اودا - آتک
توله م ، قوسازام پانا يورديمي !
§§§

من نولوب گيشه منده يوردوم باغامين
قوي اولون قليمه آديم باغامين
هرسان ملتم ، اور دو م باخاسين
ييز سين شوکتته - شالا يورديمي

گوزل قايدا دگل می ؟

سه وگي - سه وگي سله شيرين دانيسا
گوزل دات ، گوزل قايد دگل می ؟
عاشق گورمه متوقه تين چياليين
عاشق ايچون جانا قايد دگل می ؟
قايد در گوزله لار نظمه چکيلر
چفا تار آغ بوخاغا دو کولر
آلا گوزلر سوزگون باخار سوزگولر
اويچي کيمي اوشی قايدا دگل می ؟
غچه پانا خيلار شوخ سوراخيلار
چمنلي چو لرده گوزل آهي لار
سو ايچنده اوزن آزاد ماخيلار
محش جوشدون چايدا دگل می ؟

منيم بو سه وگييم چوخ مهرباندر
خستلره حکيم درد - دوما ندر
گوزلر يمه ايشق ججه جانه در
جانم قوربان اونا قايدا دگل می ؟
گون کيمي تور ساليب آيه سه وگييم
دوشوب داسه انلارا ديله سه وگييم
بازره يير عطرلي گوله سه وگييم
گول ايچينده اودا سايدا دگل می ؟
بو پري عشفه چم جان ويريب
سادت کاپوسين او نشان ويريب
گوزل دوران ، گوزل ييز زمان ويريب
بو حقيقت حق سايدا دگل می ؟

کيم گترمه سه وگييم سوراغين
من شوپرم اولون او گول دوداغين
او يانديريب تولاک ميزين چيراغين
ويريب ييزه چوخ مساعده دگل می ؟

عادتدر عاقيقن طومسي جوشماغي
جوشوب درسا کيمي آتوب دلدماغي
عطرلي گوللرين غنچه آجماغي
خوش ياردا گوزل قايدا دگل می ؟

کيلومون طرلاي آزاد گرمسي
آزاد قاناد چالوب گورمه سوزمه سي
چوان حشمن طمسي جوشوب يازماغي
آزاد اينده ، آزاد ايندا دگل می ؟

تيريز : عاشق حشمن چوان

منيم تو لکمه

گله يازمين فراي تورمک خال منده
بو خيلدن دوشولوش بويک احتلال منده
گورورم هار اولوبدور اوخوبور گل اوسته يال
گويي اوزاق گورم کن تاپانور ملال منده
سارالار بو نك ويوم ساري تيلدن آيريلارام
بو غم فراق هويمسال قالا ذره خال منده
آين اولي اولاردا عيشي گولک لره باخارکين
ساري قاشلار باخاردم عوض هلال منده
گينه گر يازم اوزله دوشه چک گونول سراق
ينه دوزمه گيم فراق گورونور محال منده
بو کچن گيجه ديدم بوخدا او ده لقايا
ايييوم فراغه نه به اشتغال منده
دوتوب اوز نه نگارم ديدی اوام دليکته
ويريم نصيحت اولرم سنة بير ساقال منده
مت حصر ايدن بو عشقي وطن يولوندا صرف ات
وطن عشقي در يازميشي يله بير جلال منده
ددم آرخان گيت اصلا وطني اونورمارام من
اوشريده جاني ويرمک اولوب اينده آل منده
ايل آيه بو آذر وطني عسردی چياليان
بو حذقي دوشونک ليکته وار کمال منده
من يوردوم ايشتمه که ايندم دفاع اولدان
ايندمرم بو واجب امره او دم امتثال منده
دوشومي قباچه ويرم اگر اود ياغا خوان
دو گوشوب شجاعتيه آلا رام هلال منده
منم تولکمه تجاوز ايلين گرگندور ييلمين
بويک آذر اوخاوم وار يله بير حاصل منده
ساريلوب سلاح چکمه آلا رام اله تنگي
ايندمرم وطن بولوندا لازمي حلال منده
بيراي اوخاوم بوجالوم وطنمندن اوز که بوخودور
نه خيال جمع ثروت و نه فکر مال منده
بورچ

Y.C.

[illegible]

